**Rozmówki arabskie**

**Zwroty podstawowe**

**نعم [na‘am]** - tak  
**لا [lā]** - nie  
**شُكْراً [shukran]** - Dziękuję.  
**عَفْواً [‘afwan] lub:** - Proszę bardzo. Nie ma za co.  
**تفضلtafaḍḍal]** -   
**لو سمحت [law samaḥt ]** - Proszę (prosząc o coś).  
**تَفَضَّلْ [tafaḍḍal]** - Proszę (podając coś).  
**صَبَاحُ الْخَيْرِ [ṣabāḥ ăl-khayr ]** - Dzień dobry! (rano)   
**صَباحُ النُّورِ [ṣabaḥ ăn-nūr]** - odpowiedź:  
**مَسَاءُ الخَيْرِ [masā’ ăl-khayr]** - Dzień dobry! (po południu)  
**مَسَاءُ النُّورِ [masā’ ăn-nūr]** - odpowiedź:  
**مع السلامة [ma‘a as-salāma]** - Do widzenia!  
**مَسَاءُ الخَيْرِ [masā’ ăl-khayr]** - Dobry wieczór!  
**مَسَاءُ النُّورِ [masā’ ăn-nūr]** - odpowiedź:  
**تِصْبَحْ على خَيْر [tiṣbaḥ ‘alá khayr]** - Dobranoc!  
**وأنت من أهله [wa anta min ahlihi]** - odpowiedź:  
**مَرْحَباً [marḥaban ]** - Cześć! (powitanie)  
**سلامات [salāmāt]** - Pa!  
**إلى اللِقَاءِ [ilá ăl-liqā’]** - Do zobaczenia!  
**lub لَوْ سَمَحْتَ! [law samaḥt!] lub** - Przepraszam! (np. zaczepiając osobę nieznajomą)  
**عفواً ['afwan]** -   
**آسِفٌ [āsif]** - Przepraszam. Przykro mi.   
**الدخول مجاناً [ad-dukhūl mağānan]** - Wstęp jest wolny.

**Przedstawianie się więcej**

**إسمي نجيب سادات [ismī nagīb sādāt]** - Nazywam się Nadżib Sadat.   
**إسْمي فاطِمَة [ismī fāṭima]** - Mam na imię Fatima.  
**ما اسْمُكَ؟ [mā ismuka?]** - Jak się nazywasz?  
**تشَرّفْنا [tasharrafnā]** - Miło cię poznać.   
**كَيْفَ حَالُكَ؟ [kayfa ḥāluka?]** - Jak się masz?   
**شكراَ، بِخَيْرٍ. [shukran, bikhayr]** - Dziękuję, mam się dobrze.   
**أنا مِن بولَنْدا [anā min būlanda]** - Jestem z Polski.  
**أسْكُنُ في دُبَيّ [askun fī dubayy]** - Mieszkam w Dubaju.  
**عمري عشرون عاما [‘umrī ‘ashrūn ‘āman]** - Mam 20 lat.  
**أعمل في المكتب [a‘amal fī ăl-maktab]** - Pracuję w biurze.  
**أشتغل جرسون بالمطعم [ashtaghil ğarsūn bi-l-maṭ‘am]** - Pracuję jako kelner.   
**أنا ممرّضة [anā mumarriḍa]** - Jestem pielęgniarką.

**Rozmowa więcej**

**هَلٍ تَتَكَلّمُ اللُغَة الإنْكْليزيَّة؟ [hal tatakallam al-lugha al-inkliziyya?]** - Czy mówi pan po angielsku?   
**هل تتكلّم اللغة العَرَبِيَّة ؟ [hal tatakallam al-lugha al-‘arabiyya?]** - Czy mówi pan po arabsku?   
**أتكلّم اللغة العربيّة قَليلاً فَقَطْ. [atakallam al-lugha al-‘arabiyya qalīlan faqaṭ]** - Mówię po arabsku tylko trochę.   
**الرجاء التكلّم ببطّء [ar-rağā’ at-takallum bi-buṭu]** - Proszę mówić powoli.  
**ممكن أن تكتب هذا؟ [mumkin taktub hazā?]** - Czy mógłby pan to zapisać?  
**ممكن تكرر ، لو سمحت [mumkin tukarrir, law samaḥt]** - Czy możesz powtórzyć?   
**لا أفْهَمُ [la afham]** - Nie rozumiem.  
**لا أعْرِفُ [la a‘rif]** - Nie wiem.

**Zakwaterowanie więcej**

**فندق [funduq]** - hotel  
**سكن الطلبة [sakan aṭ-ṭalaba]** - schronisko młodzieżowe  
**هل يوجد غرف فارغة؟ [hal yūğad ghuraf fārigha?]** - Czy są wolne pokoje?  
**عندي حجز باسم محمّد سلامة [‘andi ḥağz bi-ism muḥammad salāma]** - Mam rezerwację na nazwisko Mohamed Salama.   
**أودّ حجز غرفة مع الحمّام لشخص واحد [awaddu ḥağaz ghurfa ma'a al-ḥammām li-shakḥs wāḥid]** - Chciałabym zarezerwować jednoosobowy pokój z łazienką.  
**غرفة لشخصين [ghurfa li-shakhṣayn]** - pokój dwuosobowy  
**حمّام [ḥammām]** - łazienka  
**دوش [dūsh]** - prysznic  
**جواز سفر [ğawāz safar]** - paszport

**Pytanie o drogę więcej**

**أين أقرب مصرف؟ [ayna aqrab maṣraf?]** - Gdzie jest najbliższy bank?   
**ما اسم هذا الشارع؟ [mā ism hadhā ash-shāri‘?]** - Jaka to ulica?   
**أبحث عن شارع واشنطن [abḥath ‘an shāri‘ wāshinṭun]** - Szukam ulicy Waszyngtona.   
**كيف أصل إلى المدينة؟ [kayf aṣil ilá ăl-madīna?]** - Jak się dostać do miasta?  
**أنا لستُ من هنا، أرجو المساعدة [anā lastu min hunā, arğū al-musā‘ada]** - Nie jestem stąd, proszę o pomoc.   
**هذا بعيدا من هنا [hadhā ba‘īd min huna]** - To jest daleko stąd.   
**فقدتُ الطريق، تهت [faqadtu aṭ-ṭarīq, tuht]** - Zgubiłem się.  
**اتّجه يمينا [ittağih yamīnan]** - Skręć w prawo.  
**اتّجه يسارأ [ittağih yasāran]** - Skręć w lewo.  
**اذهب إلى الأمام [idhab ilá ăl-amām]** - Idź prosto.

**Transport więcej**

**أوتوبيس [ūtūbīs]** - autobus  
**سيّارة [sayyāra]** - samochód  
**طائرة [ṭā’ira]** - samolot  
**طريق سريع [ṭarīq sari‘]** - autostrada  
**قطار [qiṭār]** - pociąg  
**سيّارة أجرة [sayyārat uğra]** - taksówka  
**مطار [maṭār]** - port lotniczy  
**محطّة القطار [maḥaṭṭat al-qiṭār]** - stacja kolejowa  
**موقف باص [mawqif bāṣ]** - przystanek autobusowy  
**محلّ [maḥall]** - sklep  
**محطّة البنزين [maḥaṭṭat al–binzīn]** - stacja benzynowa  
**حقائب [ḥaqā’ib]** - bagaż  
**خزانة الحقائب [khizānat al-ḥaqā’ib]** - przechowalnia bagażu  
**نقطة المعلومات السياحيّة [nuqṭat al-ma‘lūmāt as-siyāḥiyya]** - punkt informacji turystycznej   
**مغادرة [mughādara]** - odjazd  
**المغادرة [al-mughādara]** - odlot  
**قدوم [qudūm]** - przyjazd  
**القدوم [al-qudūm]** - przylot

**Kupowanie biletu więcej**

**أين يمكن شراء تذاكر الباص؟ [ayna mumkin shirā' tadhākir al-bāṣ?]** - Gdzie można kupić bilety autobusowe?  
**أريد أن أشتري تذكرة إلى القاهرة [urīd an ashtarī tadhkara ilá ăl-qāhira]** - Chciałbym kupić bilet do Kairu.  
**تذكرة إياب [tadhkarat iyāb]** - bilet powrotny

**Kłopoty z samochodem więcej**

**سيّارتي معطّلة [sayyāratī mu‘ṭṭala]** - Mój samochód się zepsuł.

**Pieniądze, płatności więcej**

**نقود [nuqūd]** - gotówka  
**بطاقة ائتمان [biṭāqa(tu) i’timān]** - karta kredytowa  
**آلة سحب النقود [ālat saḥb an-nuqūd]** - bankomat  
**مصرف [maṣraf]** - bank  
**مكتب الصرف [maktab aṣ-ṣarf]** - kantor  
**أين أقرب آلة سحب النقود؟ [ayna aqrab ālat saḥb an-nuqūd?]** - Gdzie jest najbliższy bankomat?   
**هل ممكن الدفع ببطاقة الائتمان؟ [hal mumkin ad-daf‘ bi-biṭāqat al-i’timān?]** - Czy mogę zapłacić kartą kredytową?  
**بكم هذا؟ [bikam hadhā?]** - Ile to kosztuje?  
**الفاتورة، لو سمحت [al-fātūra, law samaḥt]** - Poproszę o rachunek.  
**فقدت نقودا [faqadtu nuqūdan]** - Zgubiłem pieniądze.

**Czas, dni i liczebniki więcej**

**كم الساعة؟ [kam ăs-sā‘a?]** - Która jest godzina?  
**في أي ساعة يتحرّك هذا القطار؟ [fī ayy sā‘a yataḥarrak hadha al-qiṭār?]** - O której godzinie odjeżdża ten pociąg?  
**مَتىَ؟ [matá?]** - kiedy?  
**اليوم [al-yawm]** - dzisiaj  
**غداً [ghadan]** - jutro  
**أمس [ams]** - wczoraj  
**الساعة الخامسة [as-sā‘a al-khāmisa]** - Jest piąta.  
**الساعة السادسة وعشر دقائق بعد الظهر [as-sā‘a as-sādisa wa ‘ashar daqā’iq ba‘d aẓ-ẓuhr]** - Jest 18.10.  
**الإثنين [al-ithnayn]** - poniedziałek   
**الثلاثاء [ath-thulāthā’]** - wtorek   
**الأربعاء [al-arbi‘ā’]** - środa   
**الخميس [al-khamīs]** - czwartek   
**الجمعة [al-ğumu‘a]** - piątek   
**السبت [as-sabt]** - sobota   
**الأحد [al-aḥad]** - niedziela   
**واحد [wāḥid]** - 1  
**اثنان [ithnāni]** - 2  
**ثلاثة [thalātha]** - 3  
**أربعة [arba‘]** - 4  
**خمسة [khamsa]** - 5  
**ستّة [sitta]** - 6  
**سبعة [sab‘a]** - 7  
**ثمانية [thamāniya]** - 8  
**تسعة [tis‘a]** - 9  
**عشرة [‘ashara]** - 10  
**احدى عشرة [iḥdá ‘ashra]** - 11  
**اثنا عشر [ithnā ‘ashar]** - 12  
**عشرون [‘ishrūn]** - 20  
**ثلاثون [thalāthūn]** - 30  
**خمسون [khamsūn]** - 50  
**مئة [mi’a]** - 100  
**ألف [alf]** - 1000

**Jedzenie, restauracja więcej**

**مطعم [maṭ‘am]** - restauracja  
**قائمة الطعام [qā’imat aṭ-ṭa‘ām]** - jadłospis, menu  
**أريد أن أطلب [urīd an aṭlub]** - Chciałbym złożyć zamówienie.   
**دجاج مشويّ وبطاطا مقليّة ، لو سمحت [dağāğ mashwī wa baṭāṭā maqliyya, law samaḥt]** - Poproszę kurczaka z rożna z frytkami.   
**قهوة مع الحليب، لو سمحت [qahwa ma‘a al-ḥalīb, law samaḥt]** - Poproszę kawę z mlekiem.   
**لذيذ جداً [ladhīdh ğiddan]** - Bardzo smaczne.  
**صحّة [ṣaḥḥa]** - Smacznego!  
**بِصَحَّتِكَ [bi-ṣaḥḥatik!]** - Na zdrowie! (toast)  
**سكّين [sikkīn]** - nóż  
**شوكة [shawka]** - widelec  
**صَحن [ṣaḥn]** - talerz  
**فريتس [frīts]** - frytki  
**بطاطا مَقليّة [baṭāṭā maqliyya]** -   
**بطاطا [baṭāṭā]** - ziemniak   
**رزّ [ruzz]** - ryż  
**الخضار [al-khuḍār]** - warzywa  
**فواكه [fawākih]** - owoce  
**شوربة [shūrba]** - zupa  
**الحلويات [al-ḥulw]** - deser  
**ماء معدنيّ [mā’ ma‘adanī]** - woda mineralna  
**غازيّة [ghāziyya]** - gazowana  
**بدون غاز [bidūn ghāz]** - niegazowana  
**زجاجة عصير [zuğāğat ‘aṣīr]** - butelka soku  
**فنجان قهوة [finğān qahwa]** - filiżanka kawy   
**كأس شاي [ka’s shāy]** - kubek herbaty  
**سكّر [sukkar]** - cukier  
**ملح [milḥ]** - sól  
**فلفل [filfil]** - pieprz  
**كأس نبيذ [ka’s nabīdh]** - kieliszek wina

**Zdrowie, wypadki losowe więcej**

**أنا بحاجة إلى طبيب! [anā bi–ḥāğa ilá ṭabīb!]** - Potrzebuję lekarza!  
**هل يوجد طبيب بالقرب من هنا؟ [hal yūğad ṭabīb bi-ăl-qurb min hunā?]** - Czy jest w pobliżu lekarz?   
**أنا لست بخير [anā lastu bi-khayr]** - Źle się czuję.   
**بطني يؤلمني [baṭni yu’allimunī]** - Boli mnie brzuch.  
**عندي ارتفاع الحرارة [‘indī ḥarāra]** - Mam gorączkę.  
**أريد المساعدة [urīd al-musā‘ada]** - Potrzebuję pomocy.   
**مستشفى [mustashfá]** - szpital  
**صيدلية [ṣaydalīya]** - apteka  
**دواء [dawā]** - lekarstwo  
**اطلب الشرطة من فضلك [uṭlub ash-shurṭa, min faḍlak!]** - Proszę zawołać policję!   
**سرقت منّي أوراقي الشخصيّة [suriqat minnī awrāqī ash-shakhṣiyya]** - Skradziono mi dokumenty.  
**لقد سرقت [laqad suriqtu]** - Zostałem okradziony.   
**هنا حريق! [hunā ḥarīq!]** - Pali się!

**Inne przydatne zwroty więcej**

**هل من الممكن أن تصّورنا؟ [hal min al-mumkin an tuṣawwiruna?]** - Czy mógłby pan nam zrobić zdjęcie?  
**أبحث عن انترنيت كافية [abḥath ‘an intirnīt kāfya]** - Szukam kafejki internetowej.   
**أريد استئجار سيّارة [urīd isti’ğār sayyāra]** - Chciałbym wypożyczyć samochód.   
**ما هي تنبؤات الجوليو م غد؟ [mā hiya tanabbu’āt al–ğaww li yawm al-ghad?]** - Jaka jest prognoza pogody na jutro?

Zobacz też:  
[Arabski - Zwroty podstawowe](http://www.arabski.slowka.pl/zwroty,jezyk-arabski-zwroty-podstawowe-z-mp3,m,397.html)  
[Rozmówki z innych języków](http://www.rozmowki.slowka.pl/)  
  
Przejdź do:  
[Nauka języka arabskiego - zobacz materiały](http://www.arabski.slowka.pl)

 [[http://jezykiobce.net/slowka_images/facebook.gif](http://www.facebook.com/sharer.php?u=http://www.rozmowki.slowka.pl/arabski_rozmowki.php&t=arabski%20rozm%C3%B3wki,%20polsko-arabskie%20rozm%C3%B3wki)Udostępnij](http://www.facebook.com/sharer.php?u=http%3A%2F%2Fwww.rozmowki.slowka.pl%2Farabski_rozmowki.php&t=arabski%20rozm%C3%B3wki%2C%20polsko-arabskie%20rozm%C3%B3wki)